

**N°/Réf: 96724**

**F180808S\_005\_Modification**

**Anfrage zur Modifikation:  
Änderung des Bohrstandortes**

**Naturschutzgenehmigung und  
Demande de vérification préliminaire sous la loi -EIE-  
„Förderung von Grundwasser in XXX  
als Wasserversorgung zur Nutzung als Tränk- und Brauchwasser“**

**Genehmigungsantrag gemäß  
« la loi modifiée du 18 juillet 2018 concernant la protection  
de la nature et des ressources naturelles » und « la loi du 15 mai 2018  
relative à l'évaluation des incidences sur l'environnement (EIE)»**

**Antragsteller:**

Herr XXX, XXX  
X, XXX  
L – XXX XXX

**Fachliche Ausarbeitung**

EN GEO Consult Sàrl  
3, rue Henri Tudor  
L-5366 Munsbach

Email: [engeo@pt.lu](mailto:engeo@pt.lu);  
Tel. +352/35 85 41

**Projektmanager:**

Bernd Steins  
Dipl. Umweltwissenschaftler

**Geschäftsleitung:**

Ulrich Probst (Dipl. Geol.)  
Ing. en Géologie (IA2282)

Munsbach, den 24.01.2023

## Inhalt

|  |           |
|--|-----------|
| 1. Genehmigungsanfrage nach den geänderten Gesetzen: « loi modifié du 18 juillet 2018 concernant la protection de la nature et des ressources naturelles » ..... | 5         |
| 1.1 Loi modifié du 18 juillet 2018 concernant la protection de la nature et des ressources naturelles .....  | 5         |
| 2. Emplacement de l'installation, de l'établissement faisant l'objet de la demande.....  | 7         |
| 2.1. Demandeur .....   | 7         |
| 2.2. Situation cadastrale .....  | 7         |
| 2.3. Autres communes se situant dans un rayon de 200 m de l'établissement.....   | 7         |
| 2.4. Situation géologique .....  | 7         |
| 2.5. Utilisation antérieure du terrain.....  | 7         |
| 3. Coordonnées de l'exploitant et du demandeur de l'autorisation .....   | 8         |
| 3.1. Identification de l'exploitant.....   | 8         |
| 3.2. Identification du demandeur / mandataire (si différent de l'exploitant).....  | 8         |
| 3.3. Identification des autres personnes / bureaux concernés par la demande.....   | 8         |
| 4. PIECES à ajouter en annexe au dossier de demande.....   | 9         |
| 4.1. Plan de l'établissement.....  | 9         |
| 4.2. Extrait récent du plan cadastral.....   | 9         |
| 4.3. Carte topographique.....  | 9         |
| <b>Teil I : Beschreibung des Standorts.....</b>  | <b>10</b> |
| 1. Projektbeschreibung .....   | 10        |
| 2. Lage des geplanten Brunnens.....  | 10        |

## **ANLAGENVERZEICHNIS**

- Anlage 1: Auszug aus der topographischen Karte
- Anlage 2: Auszug aus dem Katasterplan mit eingetragenem Standort der verlegten Bohrung
- Anlage 3: Auszug aus der geologischen Karte
- Anlage 4: Orthophoto mit neuem Standort
- Anlage 5: Brief des Ministère de l'Environnement, du Climat et du Développement durable vom 14. September 2020

## **LITERATURVERZEICHNIS**

**Lucius, M. (1948):** Geologie Luxemburgs – Das Oesling, – Erläuterungen zu der Geologischen Spezialkarte Luxemburgs, Band VI. Publications du Service Géologiques du Luxembourg

**Furtak, H. (1965):** Die Tektonik der unterdevonischen Gesteinsfolge im deutsch-belgisch-luxemburgischen Grenzgebiet

## **KARTENVERZEICHNIS**

Topographische Karte 1:20.000: Nr: 3 Clervaux, Ausgabe 1987. Administration du Cadastre et de la topographie





# 1. Genehmigungsanfrage nach den geänderten Gesetzen: « loi modifié du 18 juillet 2018 concernant la protection de la nature et des ressources naturelles »

## 1.1 Loi modifié du 18 juillet 2018 concernant la protection de la nature et des ressources naturelles



**Liste des pièces à joindre à la demande (toutes les pièces en 4 exemplaires)**

- ☒ Le présent formulaire dûment rempli et signé
- ☒ Un extrait de la carte topographique avec indication du lieu d'implantation du projet (1:20000)
- + En cas de construction, d'agrandissement ou de changement d'affectation d'une construction existante**
  - ☒ Toutes les informations relatives à la conception, à l'exploitation et aux dimensions du projet à autoriser
  - ☐ Un justificatif du besoin réel de la construction, de l'agrandissement ou du changement d'affectation
  - ☐ Dans le cas d'un agrandissement ou du changement d'affectation pour des constructions légalement existantes, les preuves qui ont fait l'objet d'exécution conforme à toutes les autorisations délivrées par le ministre, ou qui ont été légalement érigées avant toute exigence d'autorisation par le ministre, et dont tous travaux, de la première érection jusqu'à maintenant ont été dûment autorisés et légalement effectués
  - ☐ Les plans de construction indiquant la destination spécifique de la construction comprenant :
    - Les plans d'implantation
    - Des vues
    - Des coupes longitudinales et transversales avec les dimensions
    - Une description exacte du mode de construction et des matériaux
  - ☐ Un relevé exhaustif des modifications au terrain naturel
  - ☐ Le plan de l'aménagement des alentours et des accès
  - ☐ Un extrait cadastral de la parcelle d'implantation datant de **moins de trois mois (1:2500)**
  - ☐ Un extrait du plan d'aménagement général en vigueur indiquant le classement de la parcelle
- + En cas de construction agricole, horticole, maraîchère ou viticole**
  - ☐ Une preuve que l'exploitation est opérée à titre principal au sens de la loi modifiée du 27 juin 2016 concernant le soutien au développement durable des zones rurales
- + En cas de projet situé en zone Natura 2000**
  - ☐ Une évaluation des incidences conformément à l'article 32 de la loi du 18 juillet 2018
- + En cas de projet affectant un biotope article 17**
  - ☐ Une identification précise des biotopes protégés, des habitats d'intérêt communautaire et des habitats des espèces d'intérêt communautaire pour lesquelles l'état de conservation a été évalué non favorable élaborée par une personne agréée
  - ☐ Une évaluation des éco-points élaborée par une personne agréée
- + En cas d'une dérogation à la protection des espèces**
  - ☐ Une indication des espèces concernées par une personne agréée
  - ☐ Une description de la nature et de la durée des opérations envisagées élaborées par une personne agréée

**Lieu, date et signature**

Rumlangue , le 17.10.2018 Signature : \_\_\_\_\_

**Le dossier complet est à envoyer à l'adresse suivante :**

Ministère du Développement durable et des Infrastructures  
Département de l'environnement  
Service des autorisations  
L-2918 Luxembourg

## 2. Emplacement de l'installation, de l'établissement faisant l'objet de la demande

### 2.1. Demandeur

|                          |              |
|--------------------------|--------------|
| Dénomination             | Hr. XXX, XXX |
| Rue, N°                  | X, XXX       |
| Code postal,<br>Localité | L-XXX XXX    |

### 2.2. Situation cadastrale

| Commune(s) | Section(s) | N°(s) cadastral(aux) | Lieu(x) dit(s) |
|------------|------------|----------------------|----------------|
| XXX        | BE de XXX  |                      | Im Brill       |
|            |            |                      |                |

### 2.3. Autres communes se situant dans un rayon de 200 m de l'établissement

|       |
|-------|
| Keine |
|-------|

### 2.4. Situation géologique

|  |                              |   |
|--|------------------------------|---|
| L'établissement se situe dans une zone ..... de protection des eaux  | OUI <input type="checkbox"/> | NON <input checked="" type="checkbox"/> |
| L'établissement se situe dans une région à risque élevé d'inondation | OUI <input type="checkbox"/> | NON <input checked="" type="checkbox"/> |
| L'établissement se situe à moins de 30 mètres d'un cours d'eau       | OUI <input type="checkbox"/> | NON <input checked="" type="checkbox"/> |

### 2.5. Utilisation antérieure du terrain

|  |
|--|
| Utilisation antérieure du terrain prévu pour l'emplacement de l'établissement, par exemple exploitation agricole, habitation, type d'industrie, etc. |
| Aus alten Karten geht eine Nutzung als Weidefläche/Grünland hervor.  |

### 3. Coordonnées de l'exploitant et du demandeur de l'autorisation

#### 3.1. Identification de l'exploitant

|  |              |
|--|--------------|
| Nom de la société, ou Nom et Prénom(s) | Hr. XXX, XXX |
| N° d'identité national (*)             |              |
| Rue, N°                                | X, XXX       |
| Code postal, Localité                  | L – XXX XXX  |
| <b>Personne de contact</b>             |              |
| Nom, Prénom(s)                         | XXX XXX      |
| Téléphone / Fax                        |              |
| E-mail                                 |              |

#### 3.2. Identification du demandeur / mandataire (si différent de l'exploitant)

|  |  |
|--|--|
| Nom de la société, ou Nom et Prénom(s) | EN Geo Consult s.à r.l.                      |
| N° d'identité national (*)             | LU 24 497 244                                |
| Rue, N°                                | 3, rue Henri Tudor                           |
| Code postal, Localité                  | L - 5366 Munsbach                            |
| <b>Personne de contact</b>             |  |
| Nom, Prénom(s)                         | Hr. Steins, Bernd/Hr. Probst, Ulrich         |
| Téléphone                              | 35 85 41                                     |
| E-mail                                 | <a href="mailto:Engeo@pt.lu">Engeo@pt.lu</a> |

#### 3.3. Identification des autres personnes / bureaux concernés par la demande

|  |  |
|--|--|
| Nom de la société, ou Nom et Prénom(s) |  |
| N° d'identité national (*)             |  |
| Rue, N°                                |  |
| Code postal, Localité                  |  |
| <b>Personne de contact</b>             |  |
| Nom, Prénom(s)                         |  |
| Téléphone / Fax                        |  |
| E-mail                                 |  |

(\*) : pour les entreprises occupant du personnel salarié

## **4. PIECES à ajouter en annexe au dossier de demande**

### **4.1. Plan de l'établissement**

Annexe N°

|  |          |
|--|----------|
| Plan détaillé de l'établissement à l'échelle indiquant notamment la disposition des locaux et l'emplacement des installations. | Anlage 1 |
|--|----------|

### **4.2. Extrait récent du plan cadastral**

Annexe N°

|   |          |
|---|----------|
| Extrait du plan cadastral datant de moins de 12 mois comprenant les parcelles ou parties de parcelles situées dans un rayon de 200 m des limites de l'établissement;<br>(La parcelle concernée, ainsi qu'un rayon de 200 mètres des limites de l'établissement sont à indiquer sur le plan.)<br><u>Si plusieurs communes sont impliquées:</u><br>Les limites des différentes communes doivent être indiquées explicitement et un plan cadastral composé des différents extraits récents est souhaité. | Anlage 2 |
|---|----------|

### **4.3. Carte topographique**

Annexe N°

|   |          |
|---|----------|
| Extrait d'une carte topographique à l'échelle 1:20.000 ou à une échelle plus précis permettant d'identifier l'emplacement projeté de l'établissement; | Anlage 1 |
|---|----------|

## *Teil I : Beschreibung des Standorts*

(loi du 15 mai 2018 relative à l'évaluation des incidences sur l'environnement ; Annexe 2)

### 1. Projektbeschreibung

Auf der Parzelle **XXX** (neuer Standort) wurde eine Tiefenbohrung abgeteuft. Das Grundstück befindet sich in der Gemeinde XXX, in der Sektion BE de XXX in XXX. Auf der ursprünglich geplanten Parzelle XX/XX konnte die Bohrung nicht durchgeführt werden, da durch den Bau von neuen Gebäuden und Fahrtilos auf dem Hof des Antragstellers der Abstand zu den Silos nicht eingehalten werden konnte. Herr XXX beabsichtigt das Grundwasser als Tränkwasser für seine ca. 200 Stück Vieh (Milchkühe und Nachzucht) zu nutzen. Es werden ca. 10 m<sup>3</sup>/Tag (ca. 3.600 m<sup>3</sup>/Jahr) an Grundwasser benötigt, das den Anforderungen eines Tränkwassers genügen muss.

Die Lage des Grundstücks (Parzelle **XXX**) kann dem Katasterplan in Anlage 2 entnommen werden.

### 2. Lage des geplanten Brunnens

Auf der Parzelle XXX, auf dem Grundstück von Herrn XXX, wurde eine Tiefenbohrung abgeteuft. Das Grundstück befindet sich in der Gemeinde Wincrange, BE de XXX in XXX.

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| Name:             | XXX, XXX           |
| Ort:              | XXX                |
| Flurname:         | „Im Brill“         |
| Lage (geschätzt): | LUREF:             |
|                   | Höhe [NN]: 435,9 m |

Die Lage des Grundstücks (Parzelle **XXX**) kann dem Katasterplan in Anlage 2 entnommen werden.

#### 2.2.1 Topographische Situation

Der Standort befindet sich im nordöstlichen Bereich von XXX, ca. 55 m südlich vom Wentgerbaach, auf einer Höhe von ca. 436 mNN. Der Standort liegt am Talhang zum Wentgerbaach. Das Bachniveau liegt hier bei ca. 432 mNN (Anlage 1).

Grundstückseigentümer ist Herr XXX.

### 2.2.2 Informationen zu den beteiligten Unternehmen

Antragsteller:                      Herr XXX, XXX  
  XX, XXX  
  L – XXX XXX

Ansprechpartner:                    Ansprechpartner: Herr XXX, XXX  
  Tel:

Geologische Überwachung:            EN Geo Consult  
  3, rue Henri Tudor  
  L – 5366 Munsbach

Ansprechpartner: Hr. B. Steins/Hr. U. Probst  
Tel: 35 85 41  
email: Engeo@pt.lu

Bohrfirma:                                Marichal forages

### 2.2.3 Nutzung des Grundstücks

Aus alten Karten geht eine Nutzung als Weidefläche/Grünland hervor.

Verfasser des vorliegenden Genehmigungsantrags

Munsbach, 31.01.2023

EN GEO CONSULT S.à r.l.



B. Steins  
Dipl. Umweltwissenschaftler

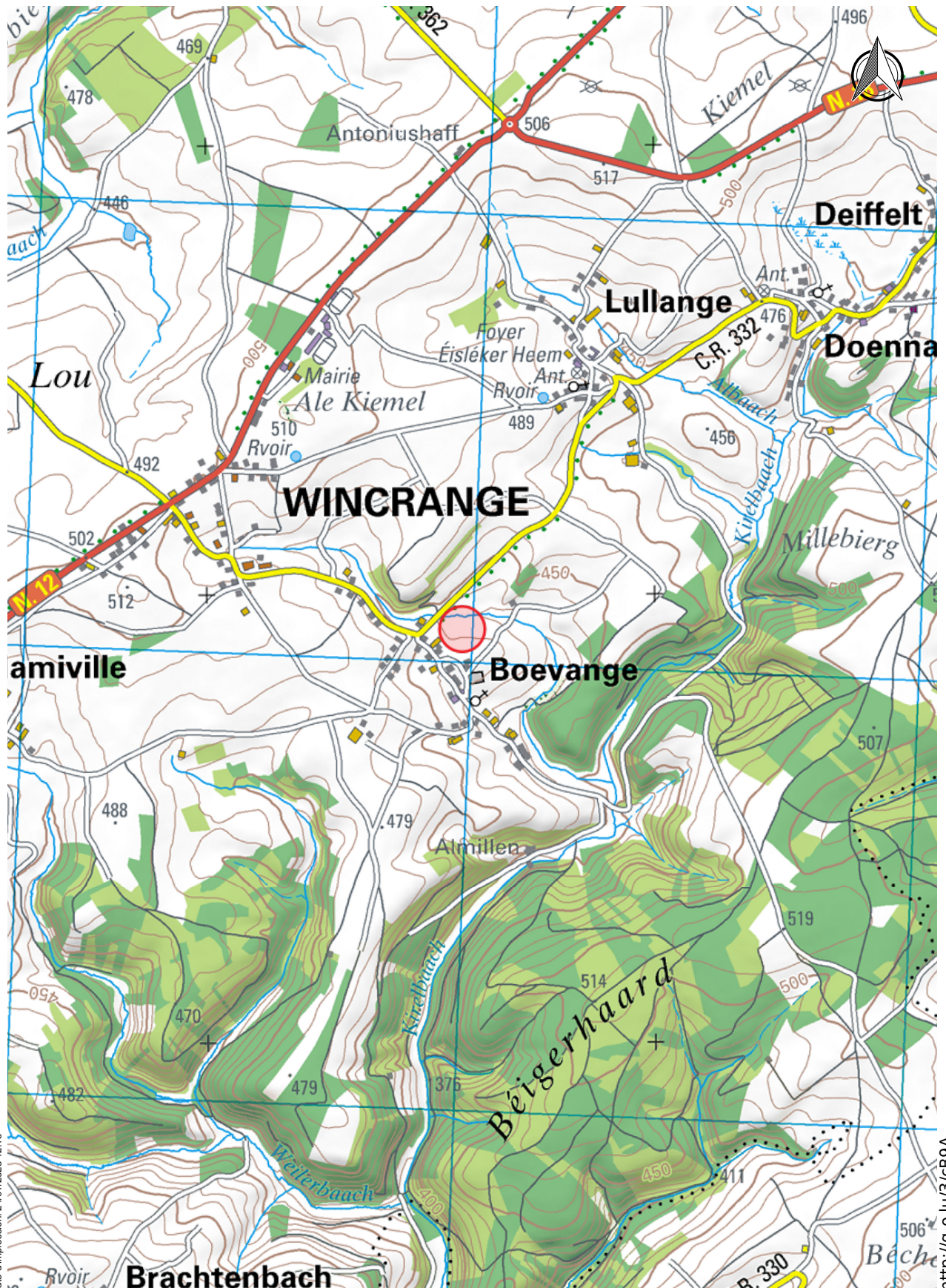


U. Probst  
Ing. en Géologie (IA2282)



# Anlage 1

Auszug aus der  
topographischen Karte



Date d'impression: 24/01/2023 12:15

www.geoportail.lu ist ein Portal zur Einsicht von geolokalisierten Informationen, Daten und Diensten, die von den öffentlichen luxemburgischen Behörden zur Verfügung gestellt werden. Haftung: Obwohl die Behörden mit aller Sorgfalt auf die Richtigkeit der veröffentlichten Informationen achten, kann hinsichtlich der inhaltlichen Richtigkeit, Genauigkeit, Aktualität, Zuverlässigkeit und Vollständigkeit dieser Informationen keine Gewährleistung übernommen werden. Informationen ohne rechtliche Garantie.  
Copyright: Administration du Cadastre et de la Topographie. <http://g-o.lu/copyright>

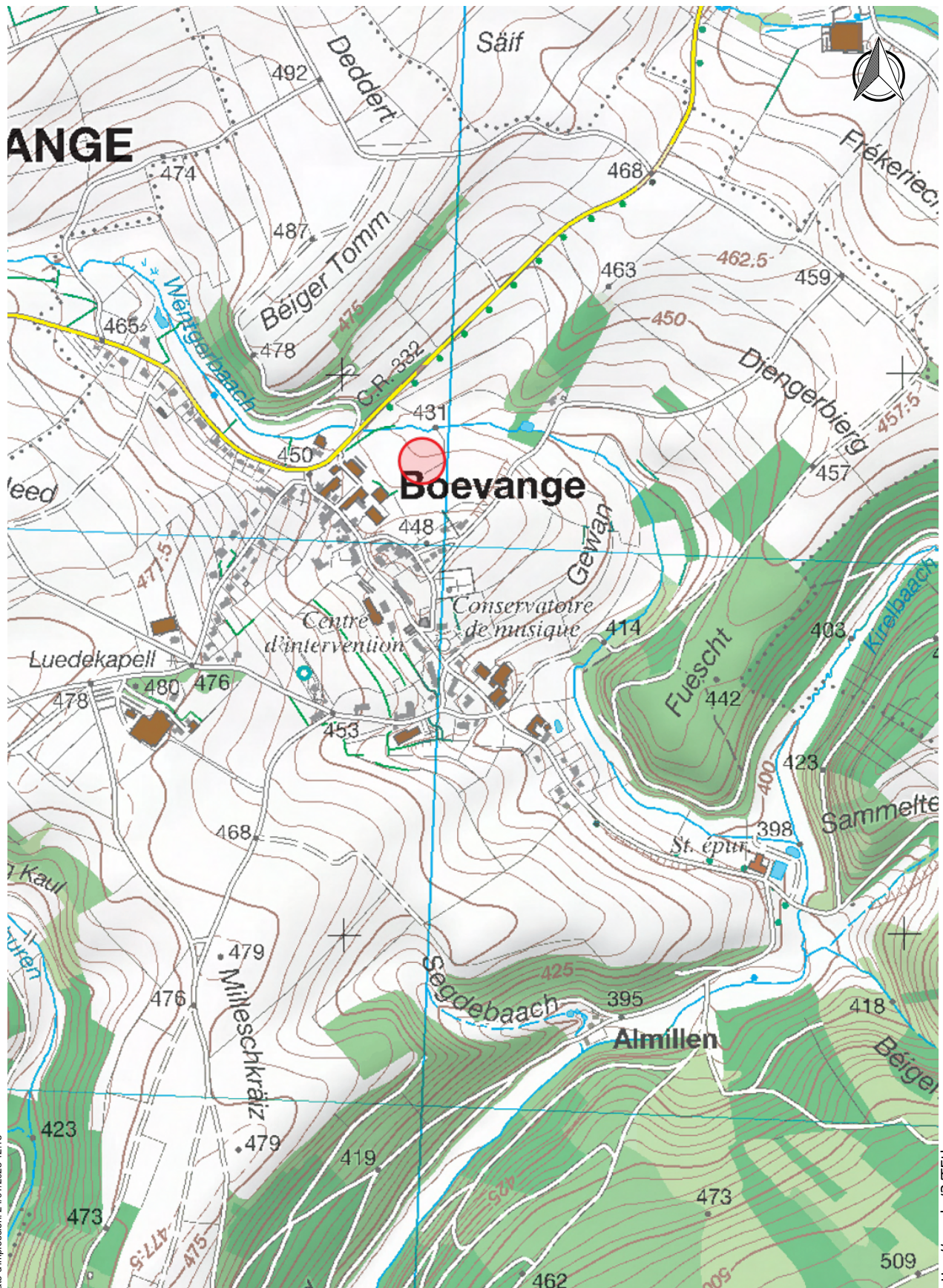
Ungefäher Maßstab 1: 25000

0 200 600m



<http://g-o.lu/3/cb9A>





Date d'impression: 24/01/2023 12:15

www.geoportal.lu ist ein Portal zur Einsicht von geolokalisierten Informationen, Daten und Diensten, die von den öffentlichen luxemburgischen Behörden zur Verfügung gestellt werden Haftung: Obwohl die Behörden mit aller Sorgfalt auf die Richtigkeit der veröffentlichten Informationen achten, kann hinsichtlich der inhaltlichen Richtigkeit, Genauigkeit, Aktualität, Zuverlässigkeit und Vollständigkeit dieser Informationen keine Gewährleistung übernommen werden. Informationen ohne rechtliche Garantie.  
Copyright: Administration du Cadastre et de la Topographie. <http://a-o.lu/copyright>

Ungefährer Maßstab 1: 10000



<http://g-o.lu/3/TFtl>



# Topo 1:20000

## Légende



Autoroute : Aire de service, de repos  
Motorway : Service area, Resting area  
Autobahn : Autobahnrastplatz, Rastplatz

Principale  
Main road  
Hauptstrasse



Secondaire  
Secondary road  
Nebenstrasse



Route à deux chaussées séparées  
Dual carriageway  
Schnellverkehrsstrasse

Route entre 11 m et 10 m  
Road between 11 m and 10 m  
Strasse zwischen 11 m und 10 m



Route entre 7,5 m et 6,5 m  
Road between 7,5 m and 6,5 m  
Strasse zwischen 7,5 m und 6,5 m



Route entre 5,5 m et 4,5 m  
Road between 5,5 m and 4,5 m  
Strasse zwischen 5,5 m und 4,5 m



Chemin Repris - Chemin non classé  
Road - Country road  
Strasse - Hauptweg



Chemin  
Track  
Nebenweg



Sentier  
Footpath  
Fussweg



Allée  
Path  
Allee



Tunnel routier - Route bordée d'arbres  
Road tunnel - Tree-lined road  
Strassentunnel - Baumallee



Route en remblai ou en déblai  
Road on embankment, in cutting  
Böschung, Strasseneinschnitt



Chemin de fer à une voie  
Railways: single track  
Eisenbahn: eingleisig



Chemin de fer à deux voies  
Railways: double track  
Eisenbahn: zweigleisig



Voie déclassée - Voie de garage ou de service  
Industrial railway - Sidings  
Anschlussgleis - Verschiebebahnhof



Voie en remblai ou en déblai  
Track on embankment, in cutting  
Künstliche Böschung, Eisenbahneinschnitt



Tunnel ferroviaire - Gare - Passage à niveau  
Railway tunnel - Station - Level crossing  
Eisenbahntunnel - Bahnhof - Bahnübergang



Ligne électrique (plus de 65 KV) - Pylône  
Electricity transmission line (more than 65 KV) - Pylon  
Hochspannungsleitung (ab 65 KV) - Mast



Conduite  
Pipe  
Leitung



Limite d'État avec bornes  
State boundary with markers  
Staatsgrenze mit Grenzsteinen



Limite de commune - Limite de section de commune  
Commune boundary - Commune-section boundary  
Gemeindegrenze - Sektionsgrenze



Bâtiment ordinaire  
Building  
Gebäude



Serre et verrière - Cabane - Ruines  
Glasshouse - Shed - Ruins  
Gewächshaus - Schuppen - Ruinen



Type d'activité : Agricole (1) - Industrielle (2)  
Kind of activity : Agricultural (1) - Industrial (2)  
Art der Tätigkeit : Landwirtschaftlich (1) - Industriell (2)



Type d'activité : Publique (3) - Commerciale (4)  
Kind of activity : Public (3) - Commercial (4)  
Art der Tätigkeit : Öffentl. (3) - Wirtschaftlich (4)



Type d'activité : Agricole (1) - Industrielle (2)  
Kind of activity : Agricultural (1) - Industrial (2)  
Art der Tätigkeit : Landwirtschaftlich (1) - Industriell (2)



Type d'activité : Publique (3) - Commerciale (4)  
Kind of activity : Public (3) - Commercial (4)  
Art der Tätigkeit : Öffentl. (3) - Wirtschaftlich (4)



Type d'activité : Agricole (1) - Industrielle (2)  
Kind of activity : Agricultural (1) - Industrial (2)  
Art der Tätigkeit : Landwirtschaftlich (1) - Industriell (2)



Cheminée - Point géodésique  
Chimney - Triangulation point  
Schornstein - Trigonometrischer Punkt



Entrée d'excavation souterraine - Barrière  
Entrance of underground excavation - Barrier  
Stolleneingang - Schranke



Construction technique - Éolienne - Réservoir d'hydrocarbure  
Technical building - Wind turbine - Oil storage tank  
Technisches Bauwerk - Windrad - Ölbehälter



Édifice religieux - Synagogue  
Religious building - Synagogue  
Religiöses Gebäude - Synagoge



Oratoire, Chapelle - Cimetière chrétien ou militaire  
Oratory, Chapel - Christian or military cemetery  
Jewish cemetery - Monument  
Kapelle - Christlicher- oder Militärfriedhof  
Jüdischer Friedhof - Denkmal



Terrain de football - Camping - Terrain de tennis  
Football field - Camping - Tennis  
Fussballfeld - Campingplatz - Tennisplatz



Mairie - Établissement hospitalier  
Town Hall - Hospital  
Rathaus - Krankenhaus



Limite de culture  
Cultivation boundary  
Nutzungsartengrenze



Mur  
Wall  
Mauer



Clôture  
Fence  
Zaun



Haie, rangée d'arbres  
Hedge, row of trees  
Hecke, Baumreihen



Ruissseau - Rivière  
Brook - River  
Bach - Fluss



Cours d'eau bordé d'arbres  
Stream lined with trees  
Wasserlauf mit Bäumen gesäumt



Cours d'eau temporaire  
Intermittent stream  
Zeitweise wasserführender Bach



Étang - Bassin  
Pond - Basin  
Weiher - Becken



Réservoir - Château d'eau - Source, Fontaine - Station de pompage  
Water-tank - Water-tower - Spring, Fountain - Pumping plant  
Wasserbehälter - Wasserturm - Quelle, Springbrunnen - Pumpstation



Barrage  
Dam  
Wehr, Staudamm



Écluse - Quai  
Lock - Quay  
Schleuse - Kai



Pont - Passerelle  
Bridge - Footbridge  
Brücke - Fussgängerbrücke



Courbe de niveau - Dépression  
Contours - Depression  
Höhenlinie - Senkung



Conifères feuillus  
Wood and coniferous  
Mischwald



Conifères  
Coniferous  
Nadelwald



Feuillus  
Wood  
Laubwald



Broussailles  
Brushwood  
Gebüsch



Vignes  
Vines  
Weinbau



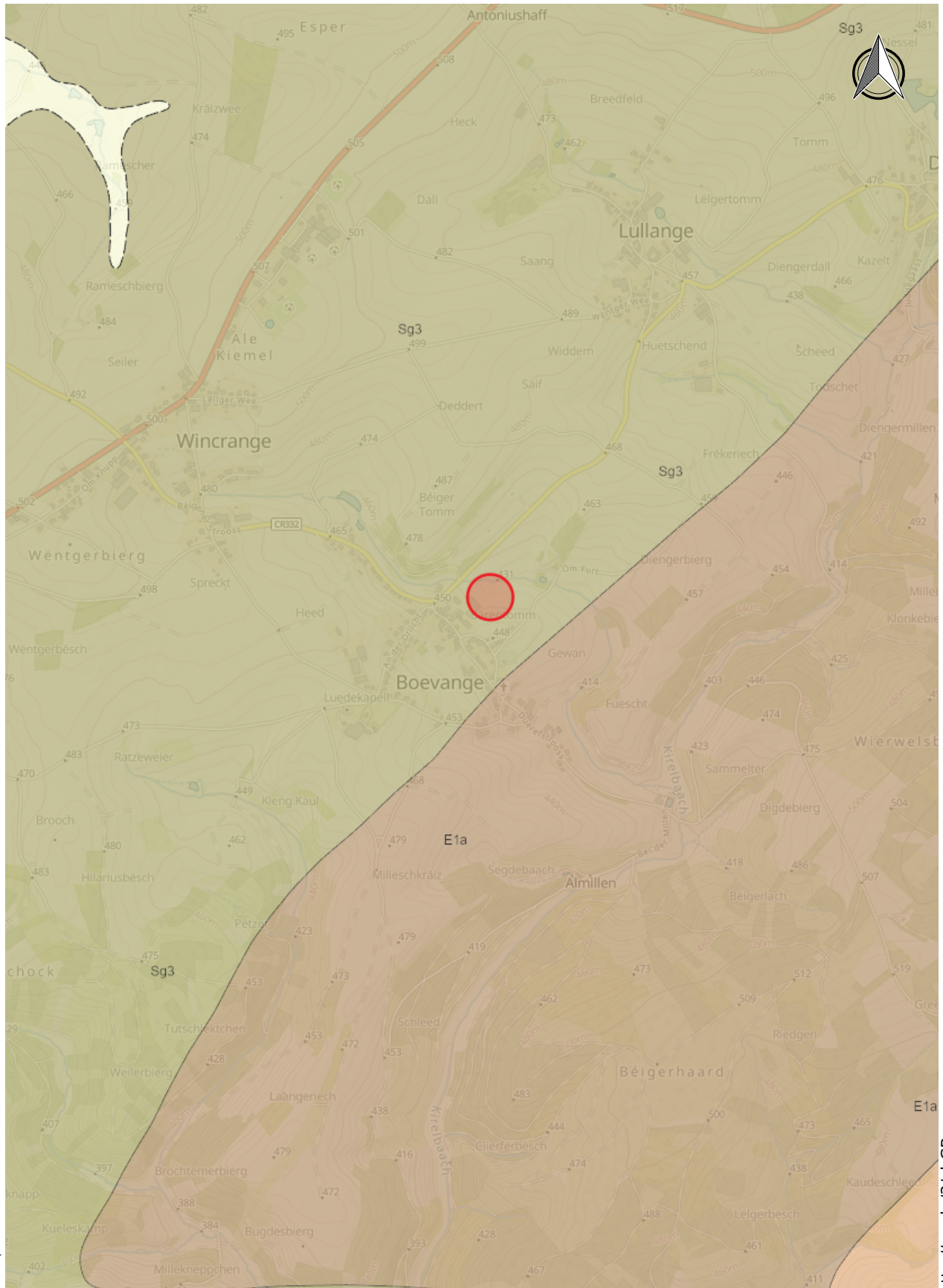
Verger  
Orchard  
Obstanbau

# Anlage 2

Auszug aus dem Katasterplan mit  
eingetragenen Standort der verlegten  
Bohrung

# Anlage 3

Auszug aus der  
geologischen Karte



Date d'impression: 24/01/2023 12:36

© OpenStreetMap contributors for data outside of Luxembourg

www.geoportail.lu ist ein Portal zur Einsicht von geolokalisierten Informationen, Daten und Diensten, die von den öffentlichen luxemburgischen Behörden zur Verfügung gestellt werden. Haftung: Obwohl die Behörden mit aller Sorgfalt auf die Richtigkeit der veröffentlichten Informationen achten, kann hinsichtlich der inhaltlichen Richtigkeit, Genauigkeit, Aktualität, Zuverlässigkeit und Vollständigkeit dieser Informationen keine Gewährleistung übernommen werden. Informationen ohne rechtliche Garantie.  
Copyright: Administration du Cadastre et de la Topographie. <http://g-o.lu/copyright>

Ungefäher Maßstab 1: 20000

0 200 400 600m



<http://g-o.lu/3/ybGB>

# Devon

## **E3** Schiefer von Wiltz

*Gut geblätterter, dunkelblauer Schiefer mit tonigen Knollen*

## **q** Quarzit von Berlé

## **E2** Bunte Schichten von Clerf

*Bunte Schiefer und Sandsteine*

## **E1b** Quarzophylladen von Schüttburg

*Quarzsandstein und Quarzophylladen*

## **E1a** Schiefer von Stolzemburg

*Schiefer mit guter Schichtung, Quarzophylladen und seltenen Bänken von Quarzsandsteinen*

## **Sg3s** Schiefer von Niederbesslingen

*Sandige Entwicklung des oberen Siegenien*

## **Sg3a** Oberes Siegen: an der Basis, lokale Facies von Dachschiefer

## **Sg3** Oberes Siegenien im allgemeinen

*Undeutlich geschichteter Grobschiefer mit seltenen Bänken von tonigem Sandstein*

## **Sg2** Sandstein und sandiger, kompakter Schiefer

## **Sg1** Schwarzblaue Phylladen und graue Quarzophylladen

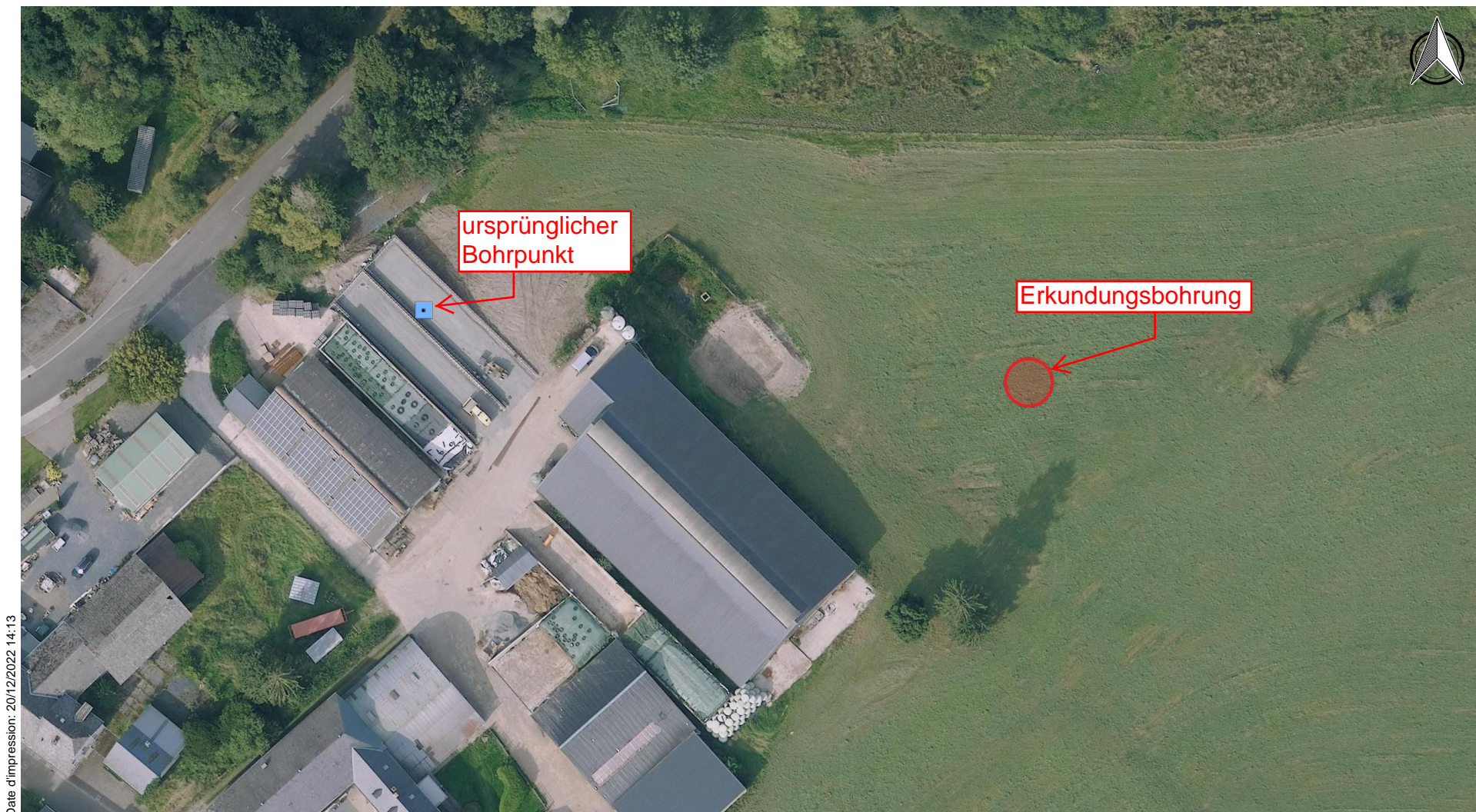
## **tq** Taunusquarzit

*Quarzite, braun-rot und feine unregelmässige, grau-grüne Glimmerlagen; Quarzadern*



# Anlage 4

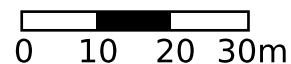
Orthofoto mit neuem Standort der  
Bohrung



Date d'impression: 20/12/2022 14:13

www.geoportail.lu ist ein Portal zur Einsicht von geolokalisierten Informationen, Daten und Diensten, die von den öffentlichen luxemburgischen Behörden zur Verfügung gestellt werden. Haftung: Obwohl die Behörden mit aller Sorgfalt auf die Richtigkeit der veröffentlichten Informationen achten, kann hinsichtlich der inhaltlichen Richtigkeit, Genauigkeit, Aktualität, Zuverlässigkeit und Vollständigkeit dieser Informationen keine Gewährleistung übernommen werden. Informationen ohne rechtliche Garantie.  
Copyright: Administration du Cadastre et de la Topographie. <http://g-o.lu/copyright>

Ungefährer Maßstab 1: 1000



<http://g-o.lu/3/K1TK>







Date d'impression: 24/01/2023 12:16

<http://g-o.lu/3/OWYA>

www.geoportail.lu ist ein Portal zur Einsicht von geolokalisierten Informationen, Daten und Diensten, die von den öffentlichen luxemburgischen Behörden zur Verfügung gestellt werden. Haftung: Obwohl die Behörden mit aller Sorgfalt auf die Richtigkeit der veröffentlichten Informationen achten, kann hinsichtlich der inhaltlichen Richtigkeit, Genauigkeit, Aktualität, Zuverlässigkeit und Vollständigkeit dieser Informationen keine Gewährleistung übernommen werden. Informationen ohne rechtliche Garantie.  
Copyright: Administration du Cadastre et de la Topographie. <http://g-o.lu/copyright>

Ungefäher Maßstab 1: 1000

0 10 20 30m



# Anlage 5

Brief des Ministère de l'Environnement,  
du Climat et du Développement  
durable vom 14. September 2020



Fugro Eco Consult s.à.r.l  
3, rue Henri Tudor  
L-5366 Munsbach

**RECOMMANDEE**

avec avis de réception

N/Réf. : 96724  
Dossier suivi par : Mara Strzykala  
Tél. : 247 86874  
E-mail : mara.strzykala@mev.etat.lu

**Concerne : Loi du 15 mai 2018 relative à l'évaluation des incidences sur l'environnement (EIE)**

**Evaluation du projet « Förderung von Grundwasser aus Schieferhorizonten in Boevange zur Nutzung als Brauchwasser und Tränkwasser » à Boevange sur le territoire de la commune de Wincrange – demande de vérification préliminaire - décision**

Madame, Monsieur,

En réponse à votre demande (Réf. F180808) du 25 juillet 2020, je vous fais parvenir par la présente ma décision concernant la nécessité de réaliser un rapport d'évaluation.

Le projet sous rubrique consiste à réaliser un forage-captage au lieu-dit « Im Brill » (N° parcelle 219/1061) pour l'approvisionnement en eau pour l'abreuvement d'environ 200 têtes de bétail et correspond à une activité figurant à l'annexe IV, n°86 du règlement grand-ducal du 15 mai 2018 établissant les listes de projets soumis à une évaluation des incidences sur l'environnement.

La vérification préliminaire du projet a été réalisée sur base

- des informations et de l'évaluation sommaire présentées dans le dossier soumis,
- des avis de l'Administration de la gestion de l'eau, de l'Administration de la nature et des forêts et de l'Administration de l'environnement,
- des critères de sélection pertinents arrêtés à l'annexe I de la prédite loi de 2018.

Il en résulte que l'élaboration d'un rapport d'évaluation conformément à l'article 6 de la prédite loi de 2018 n'est pas requise en raison :

- de la dimension réduite du projet comprenant 1 forage d'une profondeur maximale de 120 mètres et d'un débit journalier maximal de 10 m<sup>3</sup> (soit 3.600 m<sup>3</sup>/a) dans des terres de pâture,
- de l'ampleur et de l'étendue spatiale limitée de l'impact pendant les travaux de réalisation (aucun aménagement particulier n'est à prévoir, chantier de 3 à 5 jours et zone de protection d'un rayon de 10 mètres autour du point de forage),

- de la faible intensité et complexité d'un éventuel impact pouvant être géré par une gestion appropriée du chantier et des équipements,
- de l'absence d'effets cumulés avec d'autres projets.

Cette décision ne préjuge pas la nécessité éventuelle d'élaborer des études spécifiques requises dans le cadre des procédures d'autorisation subséquentes (p.ex. protection de la nature, établissements classés, ...).

Contre la présente décision, qui sera publiée sur le site [www.eie.lu](http://www.eie.lu), un recours en annulation peut être interjeté auprès du Tribunal administratif. Ce recours doit être introduit sous peine de déchéance dans un délai de quarante jours à partir de la notification de la présente décision par une requête signée d'un avocat à la Cour.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes salutations très distinguées.

La Ministre de l'Environnement, du Climat et du  
Développement durable,



Carole Dieschbourg